FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Montbrelloz Sharks I**	**DII**
CLUB 2	**Mandement**	**DIII**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Forel**	Date / Datum Date / Data	**05.11.2012**
Start/Beginn Début/Inizio	**20h00**	End/Ende Fin/Fine	**21H46**
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**B118**		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**10**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**2588**	**Leuenberger Sylvain**		
Official scorer Marqueur	**2619**	**Dubey Christophe**		
Referee 1 Arbitre 1	**1448**	**Menetrey Alain**		
Referee 2 Arbitre 2	**1864**	**Zimmermann Philippe**		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	**3**	**3**
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	**1**	**8**
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	**4**	**3**
Overtime/Verl. Prol./Sup.	**0**	**0**
Penalty/ Rigori	**0**	**0**

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	**14**

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore
Mandement

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
kp	©	Sansonnens Kevin					2265
7	A	Hasler Samuel					1475
20	G	Duc Eric		x	x	x	1488
	G						
33		Wolf Loïc					2720
30		Gilliand Sébastien					1081
23		Ansermet Hugo					2420
28		Rubin Valentin					2313
91		Perrenoud Bryan					2309
71		Demierre Nathan					2756

	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH	Demierre Nathan			2756

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:27	91	28	1				
07:59	30	7	2				
13:03	91	71	3				
31:01	91	71	4				
51:44	23	30	5				
55:59	30	7	6				
58:09	91	71	7				
59:24	kp	71	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				x			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
27:03	23	2	27:03	H
TOTAL			2	min

2 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
kp	©	Gamba Sébastien					3096
83	A	Stirn Nicolas					3086
21	G	Rohrbach Thierry		x	x	x	3099
	G						
9		Guinche Pierre					3087
13		Trifiletti Nicola					3097
66		Bourget Valentin					3094
89		Piletta Lionel					3356
4		Schagen Jonas					3105

	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	
COACH	Schagen Jonas			3105

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
09:51	13	9	1				
12:43	13	83	2				
19:11	4		3				
25:31	13		4				
27:03	89	13	5				
28:53	4	kp	6				
34:12	13	66	7				
36:10	4	kp	8				
38:02	13	89	9				
38:11	13		10				
39:10	83	13	11				
42:30	13	83	12				
54:31	13	89	13				
58:51	13	89	14				
				TOTAL			14
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:20	83	2	16:20	D
19:07	66	2	21:07	B1
TOTAL			4	min